

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong.

民衆費人印督
號二十三百八千六萬二第
號二四三第時尼軒港香，址地
四至一四二八二七，機話電
四四一四二七，傳電
六六二九二七，傳電
三三三三三三，傳電
印司公限有發刊利有港香



養心寧神丸
適應範圍：
憂思過度，
心跳失眠，
耳鳴目眩。

我國電影幫氣仍濃 巴金指出兩大公害

觀眾也對一年多來新片水平提出尖銳批評

主因是「四人幫」的流毒仍深 電影工作者思想遠未解放

【本報訊】全國電影界，在文化大革命中，經歷了極大的動盪。在「四人幫」的極左路線下，電影藝術的創作自由，被徹底摧殘。觀眾對一年多來新片水平，提出了尖銳的批評。電影工作者思想，遠未從「四人幫」的流毒中解放出來。

在全國電影界，在文化大革命中，經歷了極大的動盪。在「四人幫」的極左路線下，電影藝術的創作自由，被徹底摧殘。觀眾對一年多來新片水平，提出了尖銳的批評。電影工作者思想，遠未從「四人幫」的流毒中解放出來。

電影工作者決心肅清流毒 各製片廠採取措施鼓勵創新

【本報訊】全國電影界，在文化大革命中，經歷了極大的動盪。在「四人幫」的極左路線下，電影藝術的創作自由，被徹底摧殘。電影工作者決心肅清流毒，各製片廠採取措施鼓勵創新。

我藝術團抵華盛頓 首場演出大受歡迎

【華盛頓訊】中國藝術團，於七月二十五日抵達華盛頓。首場演出大受歡迎。該團在華盛頓期間，將進行多場演出，向美國觀眾展示中國傳統藝術的精華。

四次謝幕全場鼓掌十分鐘 美報盛讚中國藝術團在華盛頓的演出

【華盛頓訊】中國藝術團，於七月二十五日抵達華盛頓。四次謝幕全場鼓掌十分鐘。美報盛讚中國藝術團在華盛頓的演出，認為其藝術水平高，表演精彩。

卡特總統將接見藝術團 技術高超 富有魅力

【華盛頓訊】美國總統卡特，將於七月二十六日接見中國藝術團。卡特總統將對該團在華盛頓的演出表示讚賞，並對該團成員表示慰問。

中日談判今天重開 反霸條款仍是主題

【路透社東京二十日電】中日談判，將於今日重開。反霸條款仍是談判的主題。雙方將就該條款進行深入討論，以期達成協議。

曾希聖名譽獲恢復 八寶山舉行追悼會

【本報訊】曾希聖名譽獲恢復。八寶山舉行追悼會。曾希聖同志為中國革命事業做出了巨大貢獻，其逝世是中國革命事業的重大損失。

方毅會見范章雲 范氏曾在北京工作

【本報訊】方毅會見范章雲。范氏曾在北京工作。方毅對范章雲同志的工作表示肯定，並對其身體表示關心。

台北新台幣升值 衛生衣業受打擊

【本報訊】台北新台幣升值。衛生衣業受打擊。由於新台幣升值，衛生衣業的出口競爭力下降，受到嚴重打擊。

全國高校入學考試 近六百萬青年參加

【本報訊】全國高校入學考試，將於近日舉行。近六百萬青年參加。此次考試是中國歷史上規模最大的一次入學考試，吸引了全國各地的考生參加。

昨起舉行各地試題統一 考生有少數民族港澳同胞和自願回國難僑

【本報訊】全國高校入學考試，將於近日舉行。昨起舉行各地試題統一。考生有少數民族港澳同胞和自願回國難僑。此次考試將為這些考生提供公平的競爭機會。



買松樹牌
蜂乳精
口服液
6盒送1個
堅固輕便 帶輪旅行袋
買2盒送高級絲光洗面巾1條
國貨公司·藥行代售代送
送完即止

探報復措施禁向蘇售電腦及石油技術 美國對蘇關係出現新緊張

一些官員要求白宮採取更強硬行動 蘇「真理報」昨指責卡特「冷戰」手段

【路透社華盛頓二十日電】美國總統卡特在探報復措施禁向蘇售電腦及石油技術後，一些官員要求白宮採取更強硬行動。蘇「真理報」昨指責卡特「冷戰」手段。

卡特今天上午九時 將舉行記者招待會

卡特總統今天上午九時，將在白宮舉行記者招待會，說明探報復措施禁向蘇售電腦及石油技術的經過。

蘇警扭纏美外交官 美向蘇提強硬抗議

蘇警察一度衝入美使館扯破美使節上衣

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯警察今天上午，在蘇聯駐美使館前，扭纏美外交官，並一度衝入美使館，扯破美使節上衣。美政府對此表示強硬抗議。

美如改變美蔣協定 卡特須與參院商量

【路透社華盛頓二十日電】卡特總統今天表示，如果美國要改變美蔣協定，必須先與參議院商量。

尼利亞元首古巴干涉非洲

【路透社華盛頓二十日電】尼利亞元首古巴干涉非洲，卡特總統今天表示，美國將採取行動，防止古巴在非洲擴大其勢力。

從市場反應看七國會議

【路透社華盛頓二十日電】從市場反應看，七國會議將對美國經濟產生重大影響。

冷戰與否要看主要環節

【路透社華盛頓二十日電】冷戰與否要看主要環節，卡特總統今天表示，美國將採取行動，防止冷戰擴大。

紐約郵政工人舉行示威

【路透社紐約二十日電】紐約郵政工人今天舉行示威，抗議資方對工人的壓迫。

越南繼續驅趕難僑

【路透社河內二十日電】越南政府今天表示，將繼續驅趕難僑，並對難僑採取嚴厲措施。

古巴插手非洲事務

【路透社哈瓦那二十日電】古巴政府今天表示，將插手非洲事務，並對非洲國家採取行動。

美德日難履行諾言

【路透社華盛頓二十日電】美國、德國和日本今天表示，將難履行諾言，並對諾言採取行動。

西歐黃金收市價

【路透社倫敦二十日電】西歐黃金收市價今天表示，將難履行諾言，並對諾言採取行動。

米糧種品級超非

【路透社華盛頓二十日電】米糧種品級超非今天表示，將難履行諾言，並對諾言採取行動。

冷戰與否要看主要環節

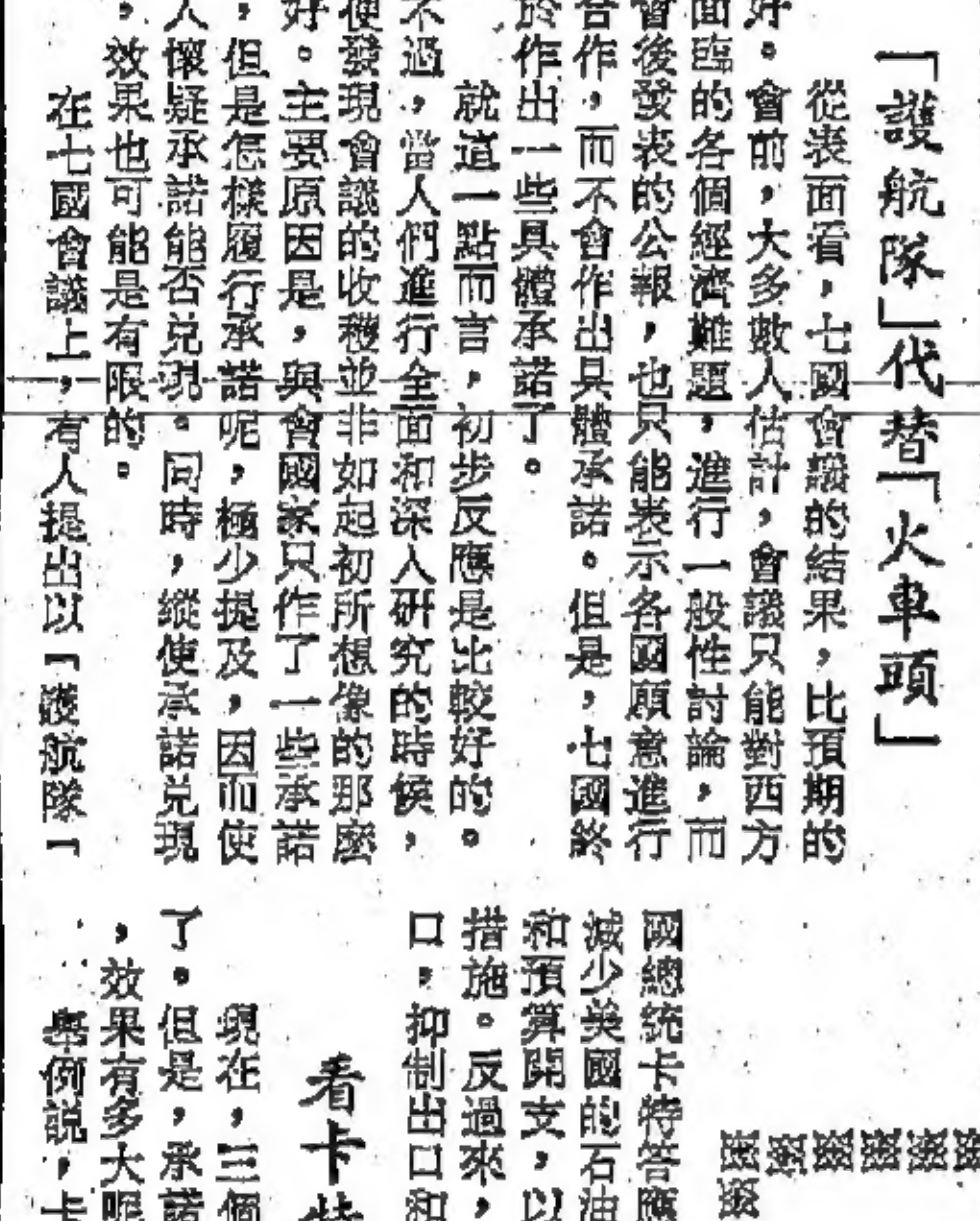
【路透社華盛頓二十日電】冷戰與否要看主要環節，卡特總統今天表示，美國將採取行動，防止冷戰擴大。

紐約郵政工人舉行示威

【路透社紐約二十日電】紐約郵政工人今天舉行示威，抗議資方對工人的壓迫。



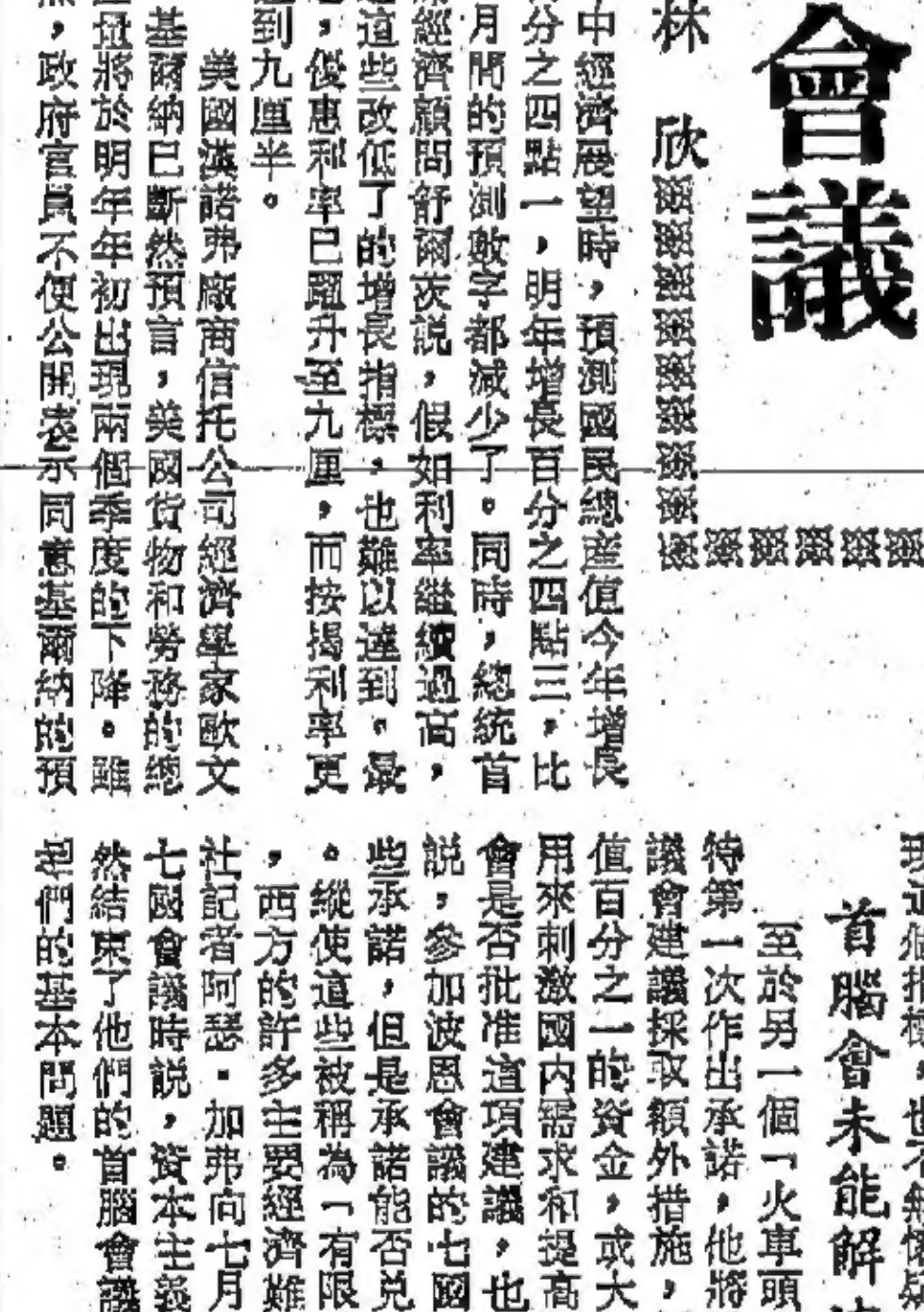
卡特總統今天上午九時，將在白宮舉行記者招待會。



蘇聯警察今天上午，在蘇聯駐美使館前，扭纏美外交官。



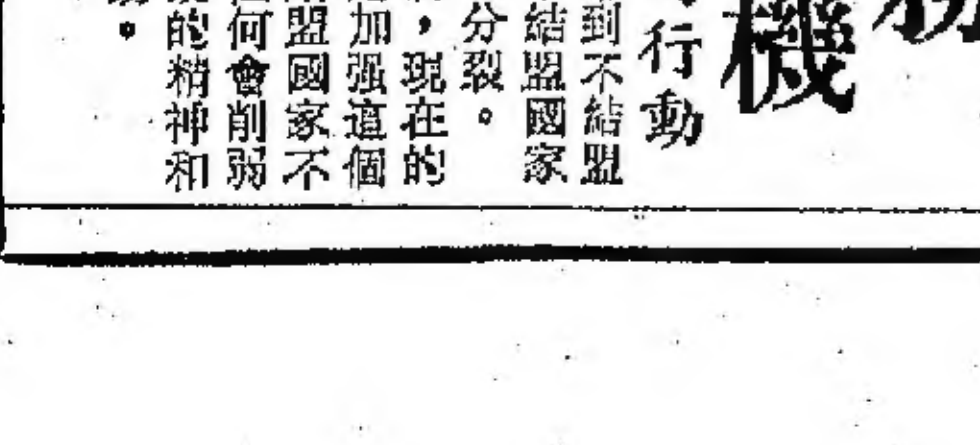
尼利亞元首古巴干涉非洲，卡特總統今天表示，美國將採取行動。



從市場反應看，七國會議將對美國經濟產生重大影響。



冷戰與否要看主要環節，卡特總統今天表示，美國將採取行動。



紐約郵政工人今天舉行示威，抗議資方對工人的壓迫。



越南政府今天表示，將繼續驅趕難僑，並對難僑採取嚴厲措施。

症亂霍現發院醫烈嘉瑪 埠疫成已港本

民村田藍島衣青的病臟心於死是者菌帶 染傳防預民居籲呼處生衛務醫

【本報訊】瑪嘉烈醫院昨日證實，該院內一名患有霍亂的村民，已於昨日不治身亡。死者為一名年約四十歲的男子，姓陳，籍貫廣東。他是在昨日凌晨被發現於其位於藍田的住所內死亡。據悉，該名男子在死前曾向家人表示不適，並曾前往瑪嘉烈醫院求醫。醫院方面表示，該名男子在入院後，曾接受治療，但病情惡化，最終不治身亡。

霍亂是一種由霍亂菌引起的急性腸胃疾病，其症狀包括腹瀉、嘔吐及脫水。在過去幾年中，香港曾多次發生霍亂疫情，其中以藍田地區最為嚴重。衛生局呼籲居民，在霍亂疫情期間，應注意個人衛生，避免飲用生水，並應避免前往疫區。此外，衛生局亦呼籲居民，如發現有人患霍亂，應立即向衛生局報告，以便採取預防措施。

亞洲地區棋會代表 籌組象棋聯合機構

昨起一連三天在本港舉行會議

【本報訊】亞洲地區棋會代表，為籌組一個統一的象棋聯合機構，將於今日（廿七日）起，在本港舉行為期三天的會議。會議將由香港棋會主席主持，並邀請了來自亞洲各地的棋會代表參加。會議的主要目的是，就如何加強亞洲地區棋會之間的聯繫，並如何籌組一個統一的象棋聯合機構，以促進亞洲象棋事業的發展。

地官業工非投競 改更有法辦款付

萬百五金定付須時交成

【本報訊】地產局昨日表示，將對非工業地產的投標程序進行改革，以確保投標人能夠在投標後，獲得合理的付款。地產局表示，改革後的投標程序，將要求投標人在投標後，必須在規定的時間內，將定金的百分之五十，交予地產局。此外，地產局亦表示，將對投標人的資格進行嚴格審核，以確保投標人具有足夠的財力，來履行投標後的義務。

新界新城鎮需求量大 中電考慮變革輸電

擬將新界地下輸電系統改由空中輸送

【本報訊】中電公司昨日表示，由於新界新城鎮的發展，對電力需求量大，現有的地下輸電系統已不敷應用。中電公司表示，將考慮將新界的地下輸電系統，改由空中輸送，以解決電力供應不足的問題。中電公司表示，空中輸電系統具有容量大、靈活性強等優點，能夠滿足新城鎮對電力的需求。此外，空中輸電系統亦較為環保，不會對環境造成污染。

王匡昨日抵港就任 副社長李新羅克明一同到港

第二社長李新羅克明一同到港

【本報訊】新華社香港分社第一社長王匡，將於今日（廿七日）抵達香港，並隨即就任。王匡是中國著名記者、作家，曾任新華社總編輯。他此次來港，是受中央委派，擔任新華社香港分社第一社長一職。此外，新華社香港分社副社長李新羅克明，亦將於今日抵達香港，並隨即就任。李新羅克明是中國著名記者、作家，曾任新華社總編輯。他此次來港，是受中央委派，擔任新華社香港分社副社長一職。

為防霍亂症在藍田村蔓延 市政署人員燒帶菌者衣物

醫務處亦派人替村民作防疫注射

【本報訊】為防止霍亂症在藍田村蔓延，市政署人員昨日在該村內，將一名患霍亂者的衣物，在烈日下焚燒。此外，醫務處亦派員前往該村，為村民作防疫注射。醫務處表示，霍亂是一種由霍亂菌引起的急性腸胃疾病，其症狀包括腹瀉、嘔吐及脫水。在過去幾年中，香港曾多次發生霍亂疫情，其中以藍田地區最為嚴重。衛生局呼籲居民，在霍亂疫情期間，應注意個人衛生，避免飲用生水，並應避免前往疫區。

校高內國考生學澳港

廣在始開日昨，生考澳港的試考學高國加拿

【本報訊】香港國際高中學校，將於今日（廿七日）開始，為來自加拿大的學生，舉行入學考試。該校表示，入學考試將包括數學、英語及常識等科目。此外，該校亦表示，將為入學成功的學生，提供獎學金。該校是一所位於香港的國際高中學校，提供高中課程，並為學生提供國際化的教育環境。

霍亂

霍亂是一種由霍亂菌引起的急性腸胃疾病，其症狀包括腹瀉、嘔吐及脫水。在過去幾年中，香港曾多次發生霍亂疫情，其中以藍田地區最為嚴重。衛生局呼籲居民，在霍亂疫情期間，應注意個人衛生，避免飲用生水，並應避免前往疫區。

房屋會兩座廠厦

將在九龍灣興建

【本報訊】房屋委員會昨日表示，將在九龍灣興建兩座房屋，以解決該地區的住房問題。這兩座房屋分別名為「九龍灣第一座」及「九龍灣第二座」，每座房屋均設有單位一百多個。此外，房屋委員會亦表示，將為這兩座房屋，提供完善的設施，包括商場、學校及公園等。這兩座房屋的興建，將有助於改善九龍灣地區的居住環境。

荷蘭船漆

品質優良 種類齊全 全球供應

【本報訊】荷蘭船漆公司，是一家全球知名的船漆供應商。該公司生產的船漆，品質優良，種類齊全，能夠滿足不同船隻的需求。此外，該公司亦表示，將為客戶提供完善的售後服務。荷蘭船漆公司是一家位於荷蘭的船漆公司，擁有悠久的歷史和豐富的經驗。

中國藥材成藥酒展覽

1975年7月6日至8日，於中環皇后大道中中國出口商品展覽館舉行。

北京銀翹解毒片

註冊商標



適應：傷風感冒、發燒頭痛、咽喉不適、咳嗽胸悶

東昌有限公司 經銷 電話：5-446117(四線)

國產傢俬配合「居者有其屋」陳列示範展覽

內容包括：俊民苑（何文田）、順德苑（近彩虹邨）、悅麗苑（葵涌）、穗禾苑（沙田）、山翠苑（柴灣）、漁暉苑（香港仔）。（除以上各苑外，所示範居住單位也適合各國租屋或私人樓宇，凡每單位由485至665平方呎，即兩房兩廳及三房兩廳都適合應用。）

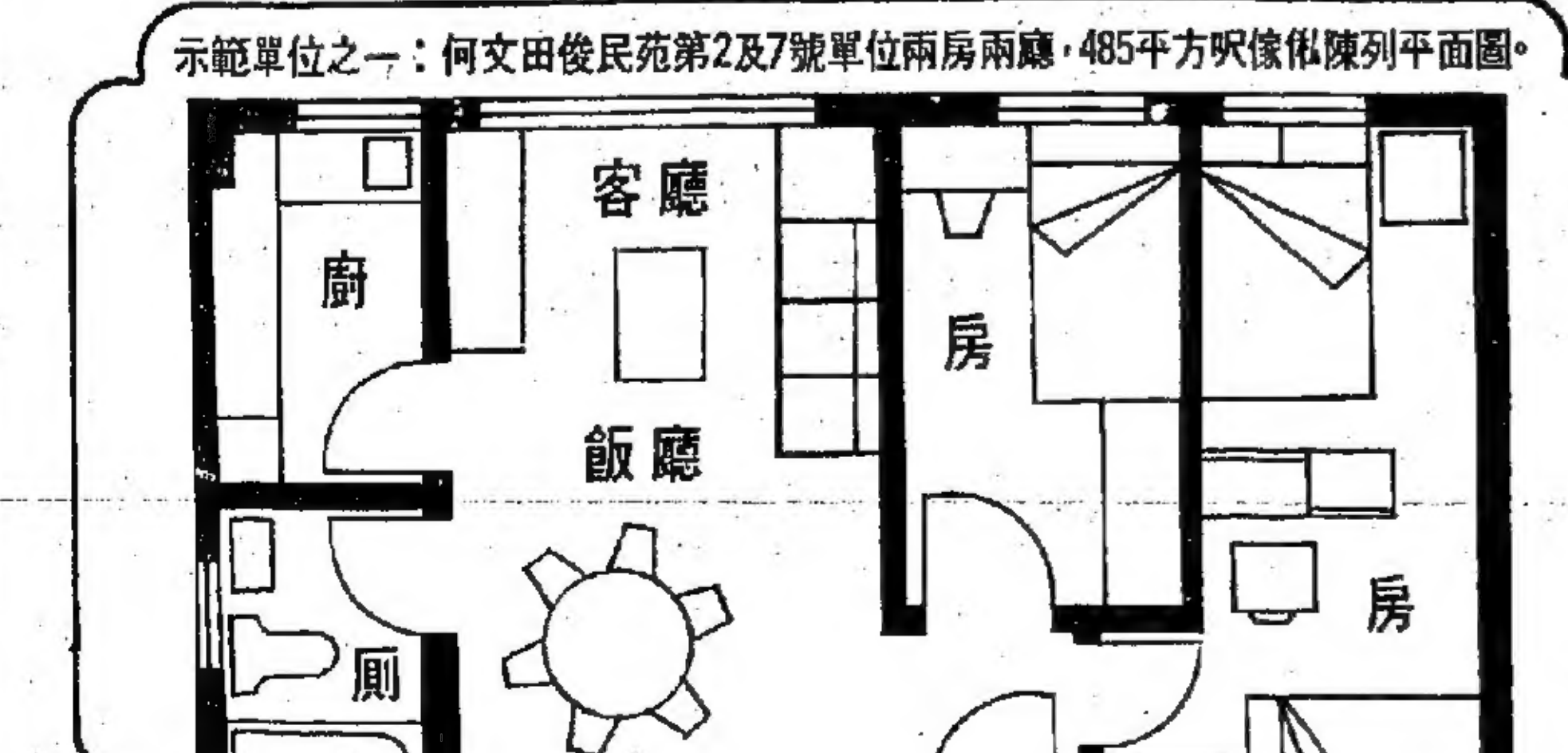
陳列傢俬：每單位包括臥房及客廳、飯廳等全部傢俬由廿四件至廿九件任選。

免費送貨：凡購一件或整套傢俬均可免費送貨（祇要貨車能運及可送進屋內電梯或樓上者）。

分期付款：設有分期付款辦法，手續簡便，憑政府住屋證明担保。

展出地點：九龍彌敦道與佐敦道交界華國貨公司四樓傢俬部。

示範單位之一：何文田俊民苑第2及7號單位兩房兩廳，485平方呎傢俬陳列平面圖。



公司：華國貨公司 分公司：九龍彌敦道

數。五十歲

入口船期預告

船名	開港港口	月	日	公司
東方貿易	PORT, TRADER	7月	23	德忌利士
永興	OCEAN DIAMOND	7月	23	同德
安那	ENDURANCE	7月	23	郭德平
摩多丸	MAYASAN MARU	7月	23	大平三和
澳洲開駛	AUST, EXPLORER	7月	23	大怡
英美	BULSOK	7月	23	協恆
東順	DONG MIN	7月	23	永年
蘇拉帶	HUNGA TERATAI	7月	23	東泰
大丸	TAIHO MARU	7月	23	永泰
露那那	NUSANTARA	7月	23	永泰
德發	TEKAD	7月	23	遠成
義利	YUAN HSIN	7月	23	遠成
達利怡美	MAKVERBERT	7月	23	德三
勝利	SPES	7月	23	大平
綠城	KOTA SUBUR	7月	23	新加坡
利來自由城	NL, FREETOWN	7月	24	大波
木里	MUSING	7月	24	招商局
士加	SIBONGA	7月	24	百保利
士打古里	STRAAT NAGOVA	7月	24	渣打
士打古里	STRAAT FUSHIMI	7月	24	渣打
烏蘇里加	KOM, USSURIJSKA	7月	24	華士高
亞細亞	ASIAN RENOWN	7月	24	澳洲
金拿模漢	JALAMOTAN	7月	24	美國
文星	VENUS	7月	24	天東
南二號	DONAM No. 2	7月	24	大東
阿波尼	APOLLO PEAK	7月	24	香港
海明	EVERDAWN	7月	24	三源
大島	PACIFIC QUEEN	7月	24	東洋
飛龍	AZALBA BREEZE	7月	24	北海
象牙	IVORY OAK	7月	24	中東
費德爾士	CHEVALIER ROZE	7月	24	怡和
布非好記	S.A., HUGUENOT	7月	24	怡和
維多	BENALDER	7月	24	連順
利達	LITITA	7月	24	馬尼拉
宜城	KOTA BAKTI	7月	25	中國
美蘭星	MARY STAR	7月	25	金山
廣東	KWANG TUNG	7月	25	新嘉坡
博多丸	HAKATA MARU	7月	25	歐洲
神丸	SHINKAI MARU	7月	25	日本
光大	KWONG TA	7月	25	日本
奧利維京	MERRY VIRING	7月	25	達打
阿平寧丸	APPENNINES MARU	7月	25	中國
沙利馬士	SALLY MAERSK	7月	25	日本
利利莎星	ELYSIAN STAR	7月	25	南非
奧德	EVER MORAL	7月	25	美國
奧德	AM, APOLLO	7月	25	美國
同德	BOUNTIFUL COUNTRY	7月	25	台灣
亞瑟亞沙	JALAVAMUNA	7月	25	新加坡
亞瑟士	JALAKRISHNA	7月	25	美國
勝城	NEVERA	7月	25	台灣
拉哥斯之	EVER HANDSOME	7月	25	台灣
利爾	NESSBANK	7月	25	高連
不來得丸	BREMEN MARU	7月	25	高連
多利安星	STAR DORIAN	7月	25	高連
巴魯	BASEIN	7月	25	仰光
加波得	CARDIGAN BAY	7月	25	歐洲
藍德洲	LAMTONG CHAU	7月	25	歐洲
山尼丸	SANKOU MARU	7月	25	日本
太平洋遠航	FRES, KENNEDY	7月	25	美國
多維利士	THERMOPYLAE	7月	25	新加坡
哥倫士	HARTWIG MAERSK	7月	25	日本
加利利四號	No. 4, KENDARI	7月	25	日本
天候	TEMPO	7月	26	高連
安德	ANCUD	7月	27	高連
達尼士	HENRINNES	7月	27	馬尼拉
復興	UNION BRILLIANT	7月	27	新加坡
藍明丸	HOUMEI MARU	7月	27	日本
飛船士	CLIPPER ACE	7月	27	高連
天星	STAR ALCYONE	7月	27	日本
利利士	ELIZABETH LYNES	7月	27	美國
科拉多	COLORADO	7月	27	美國
門羅威	FRES, MONROE	7月	27	歐洲
麥加多	MERCATOR	7月	27	歐洲
天加	TANGA	7月	27	日本
沙達斯	SHADRINSK	7月	27	美國
亞諾多士	ARNOLD MAERSK	7月	27	美國
哥倫士	CLARA MAERSK	7月	27	歐洲
多維利士	TORBEN MAERSK	7月	27	歐洲
海倫安和	SEATHRAN CONCORD	7月	27	美國

東方領袖	ORT, LEADER	高雄	7月27	香港
大興石	CHITIN TANTHAWAN	曼谷	7月27	檳城
美加美	TAN DOSEK	新加坡	7月27	順治
長崎	EVER SPRING	台灣	7月28	順治
怡和碧翠	JOHN BAICE	陽明	7月28	森那
和平益山	HAWYUING FUSAN	釜山	7月28	和東
德運	EASTERN EXPRESS	波蘭	7月28	和東
大山	TAICHUNGSHAN	新加坡	7月28	順治
大倫園	TARANTEL	美國	7月28	順治
東士馬士	AXEL MARRSK	新加坡	7月28	馬士
東士	DONG, IL	釜山	7月28	東士
利來美加	ELN, CUMBERLAND	基隆	7月29	東士
大文泰	TAMANO	日本	7月29	百原
合安	SOUTHERN MERCURY	日本	7月29	外相
吉霞	JIL FAR	基隆	7月29	怡和
安武士	ANDROS	漢河	7月29	怡和
三益	SAM ICK	釜山	7月29	海大
格爾西	HUDSON MARY	東京	7月29	三林
安露薇	KAP, MILOVOROV	新加坡	7月29	三林
泰晤士	THAMES MARY	歐洲	7月29	三林
利來金巴	NL, KIMBERLEY	歐洲	7月29	三林
蘇華	CHAR HWA	台灣	7月30	蘇華
奈爾	HAKONE	日本	7月30	實怡
松沙利美	AL SALIMIAH	台灣	7月30	實怡
奈爾	NHON	歐洲	7月30	實怡
柯茂巴利	AL MUBARAKIAH	台灣	7月30	實怡
實來	POLA	南非	7月30	實怡
妙好信	MUEHLHASEN	日本	7月30	東亞
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	歐洲	7月30	東亞
新東京	TOYO TOKYO	美國	7月30	新香
歐味姑	PEARL ISLAND	曼谷	7月30	新香
星加坡	SINGAPORE ISLAND	新加坡	7月30	新香
蘭開發	AUST, EXPLORER	高雄	7月30	新香
安得森	ANDERSO	滿洲	7月31	仕律
美華總匯	PRIS, POLK	美國	7月31	仕律
利來拿士	NL, NASSAU	新加坡	7月31	仕律
歐戰華	CHEVALIER VALBELLE	基蘭	7月31	仕律
日輝	SUNFLOW	日本	7月31	仕律
士打長崎	STRAAT NAGASAKI	釜山	7月31	仕律
東京	UNION TOKYO	釜山	7月31	仕律
馬利平羅	MARCO POLO	歐洲	7月31	仕律
波蘭地亞	SLANDIA	日本	7月31	仕律
亞瑟	STAR BELLATRIX	波蘭	7月31	仕律
文雅士	MENDOZA	新加坡	8月1	仕律
有利格士	ELECTRO ACE	日本	8月2	仕律

出口船期預告

歐 洲 籍		擬在港日	月	日	公
蘇絲絲	CHEVALIER ROZE	漢堡不來梅	7	月 24	沙 遜
達利特	BEVALDER	歐洲不來梅	7	月 25	達 遜
利士賓	NESSBANK	歐洲	7	月 25	達 遜
不來梅	EVER HANDSOME	地中海	7	月 26	大 利
多瑪梅丸	BREMEN MARU	地中海	7	月 27	大 利
多利亞星	STAR DORIAN	歐洲	7	月 28	大 利
亞沙基	SHADRINK	漢堡至敦脫得丹	7	月 28	港 務
梅根	HAKONE	地中海	7	月 31	實 仕
安德遜	ANDERSON	歐洲	7	月 31	實 仕
	MUEHLHAUSEN	歐洲	7	月 31	實 仕
史蘭德西	SELANDIA	漢堡不來梅	7	月 31	實 仕
威爾斯士	CHEVALIER VALBELLE	熱那亞至黑塞	8	月 1	實 仕
亞達華	CITY OF EDINBURGH	漢堡至敦脫得丹	8	月 1	達 遜
亞達華	ARTEMIS	歐洲	8	月 2	達 遜
香港海峽	H.K. CONTAINER	漢堡至敦脫得丹	8	月 2	港 務
波羅利亞	PIONIER PRIMORYA	歐洲	8	月 2	港 務
奧利得拿	MERRY VIKING	歐洲	8	月 5	港 務
奧利得拿士	CECILIE MABERS	漢堡至敦脫得丹	8	月 5	港 務
亞士拿	BOSNA	地中海	8	月 6	達 遜
利來威林士	GENL. WILLEMSKERK	西班牙	8	月 6	達 遜
安海	COSMOS ALTAIR	加薩布蘭卡	8	月 7	達 遜
光豐	HAMBURG MARU	里斯本	8	月 7	達 遜
東京快輪	KWONG FUNG	地中海	8	月 8	大 利
亞沙丸	TOKIO EXPRESS	漢堡不來梅	8	月 8	大 利
亞沙丸	NAGANO MARU	地中海	8	月 8	大 利
亞沙加多	MERCATOR	漢堡至敦脫得丹	8	月 8	沙 遜
山與丸	YAMANASHI MARU	地中海	8	月 8	沙 遜
安多拿	ANDORRA	地中海	8	月 9	實 仕
利順	NIHON	漢堡不來梅	8	月 9	實 仕
普南	TSING CHAU	歐洲	8	月 10	實 仕
海衛	SEA GUARDIAN	歐洲	8	月 10	實 仕
福源	UNIQUE WINNER	地中海	8	月 12	實 仕

永剛	OCEAN DIAMOND	波斯灣	7月24	慧
阿波羅華	APOLLO PEAK	紅海	7月25	太
賀隆里	HOSHIO MARU	亞佛沙	7月25	大
洛拿模漢	JALAMOHAN	印度	7月25	天
波爾的摩	UNION BALTIMORE	意打	7月25	佳
	KOTÁ MAHA	紅海	7月26	太
宜城	KOTÁ BAUČI	波斯灣	7月26	太
長裕	EVER HANDSOME	意打	7月26	天
渣拿士那	JALAKRISHNA	印度	7月26	天
多賓士基	TORREBEN MAERSK	波斯灣	7月27	快
金風	GOLD WIND	霍耳卡拉吉	7月27	馬士
多利安星	STAR DORIAN	意打	7月27	德
門羅威統	PRES. MONROE	阿拉伯海	7月27	德
青島	GREEN ISLAND	意打	7月28	香
藍龍洲	LAMTONG CHAU	波斯灣	7月28	東
天璽	STAR ALCYONE	波斯灣	7月28	福
金鐵	SL. FINANCE	達曼士拜	7月28	海
巴那	RASSEIN	仰光	7月30	新
大文泰	TAMANO	波斯灣	7月30	百
明仁發展	M.R. DEVELOPMENT	卡拉吉	7月30	明
青發	JILFAH	波斯灣	7月30	怡
嘉華	CHAR HWA	意打至英巴	7月31	嘉
順根	HAKONE	意打	7月31	實
阿茂巴利亞	ALMUBARAKIAH	紅海	7月31	實
科沙亞	AL SALADIAH	波斯灣	7月31	怡
利都	LINDO	依力	8月1	新
利達馬士基	LIDA MAERSK	波斯灣	8月2	馬士
金鈴	GOLDEN BELL	仰光	8月2	東
加路拿	KAROTUA	峇魯披	8月3	東
榮統	KOTA TANJONG	紅海	8月5	太
美利維京	MERRY VIKING	意打	8月5	港
利達士	LAERTES	紅海	8月6	太

總——系——品

嘉新	CHAR HISING	拉高士亞巴	7月28	嘉大
嘉那山丸	MYASAN MARU	南非	7月24	大
大野	SPES	東非	7月24	大
南非好望角	S.A. HUGUENOT	南非	7月25	大
阿芬尼尼	AFENNINENS MARU	西南非	7月26	大
拉哥斯之及	LAGOS STAR	西非	7月28	新
翡翠	EMERALD	拉高士亞巴	7月28	安
利來金巴	CHUM. CUMBERLAND	南非	7月30	渡
箱根	HAKONE	北非	7月31	渡
士打堡	STRAAT NAGASAKI	奈城西非	8月1	渡
桂丸	KATSURA MARU	拉高士亞巴	8月5	達
科塔	KOTA TANJONG	東非	8月6	大
北威	JOINVILLE	西非	8月6	沙
亞拉波拉	CURACAO MARU	南非	8月7	大
利來普德	FUTAMI	南非	8月9	大
依士達路	S.D. ESTERQ	西非	8月9	大
孤那	UNIQUE ALLIANCE	東非	8月9	大
沙利士	SILVER WIND	奈城西非	8月10	士
寶來	POLA	西非	8月10	大
佐實丸	SAGA MARU	東非	8月11	日
利來里奧	里	東非	8月11	川
尼加拉瓜	NICARAGUA MARU	南非	8月13	新
金星	GOLD STAR	南非	8月13	新
南非萬達	S.A. VANDERSTEL	南非	8月24	始

東南亞線

美安	AM, VENTURE	馬尼拉	7月23	美安
樂星	TAILIAT	曼谷	7月23	美安
金星	VENUS	馬尼拉碧務	7月24	東京
瑪麗娜	NUSANTARA	新加坡	7月24	東京
達利和奧利	MAKAVERTT	新加坡印尼	7月24	檳榔嶼
大寶丸	TAIHO MARU	曼谷	7月24	東京
東明	DONG MIN	雅加達	7月25	東京
福風	AZALBA BREEZE	雅加達泗水	7月25	東京
美奧美	BULSOOK	新加坡麻坡	7月25	檳榔嶼
漁美	TEKAD	新加坡麻坡	7月25	檳榔嶼
光大	KWONG TA	新加坡巴生	7月25	天津
神海丸	SHINKAI MARU	新加坡	7月25	香港
勝越	NEVERA	新加坡	7月25	安南
美輪	AM, MOHAWK	新加坡曼谷	7月25	錢中
依利沙風	ELYSIAN STAR	馬尼拉	7月25	錢中
庭庭	BOUNTIFUL COUNTRY	海防	7月25	錢中
達尼連士	BENKIDNES	馬尼拉	7月25	錢中
哈特吉士	HARTWIG MAERKS	印尼	7月26	暹羅
京加利蘭	No. 4, KENDARI	新加坡巴生	7月27	錢中
門羅德士	PRES, MONROE	新加坡泗水	7月27	錢中
山拿丸	SANKU MARU	新加坡巴生	7月27	錢中
TANGA	TANGA	新加坡巴生	7月28	錢中
蘭明丸	HOUMEI MARU	新加坡巴生	7月29	大寶丸
奧中美	CHITMIN TANTHUWANT	曼谷	7月29	大寶丸
富庭	RICHLAND	曼谷	7月29	大寶丸
大山山	TAICHUNGSHAN	曼谷	7月30	東京
東一	DONG IL	曼谷暹羅	7月30	東京
大寶工	TAIPOOSEE	曼谷	7月30	東京

合安	SOUTHERN MERCURY	新加坡	7月30	港
三益	SAM ICK	新加坡	7月31	中
美甘	PALM	馬尼拉	7月31	海
安納	TAI ON	古晉	7月31	東
菲納沙地	ADHIKA WANASATYA	印尼	8月1	里
日輝	SUNGLOW	新加坡	8月1	天
東美	EASTERN MINICÓN	馬尼拉	8月2	東
有利雅士	ELBCTRO ACE	馬尼拉	8月2	山
勇收	BRAVRS	新加坡	8月2	東
藍隆	BLUE SHARK	新加坡	8月3	中
順興	CRYSTAL STAR	馬尼拉	8月3	天
東達	KINGSTON HONOUR	新加坡	8月5	天
隆隆	KINGS COSING	新加坡	8月5	天
利利	WAH LEE	曼谷	8月5	天
漢斯士	HANS MAERKS	山打根	8月6	馬
榮山	RIZAN MARU	新加坡	8月9	天
意利	ESTELLE MAERKS	曼谷	8月9	天
尼拾美利	TAMURA EVERETT	新加坡	8月9	福
突得隆	DYNAMIC ACE	馬尼拉	8月9	東

東亞・東北亞線

安德	ENDURANCE	開島	7月24	中越
永鑫	YUAN HSIN	基隆	7月24	中越
金星	VENUS	日本	7月24	東東
太平洋皇后	PACIFIC QUEEN	伊勢	7月25	東東
烏魯里加	KOMAS, USSURIJSKA	日本	7月26	香港
陶爾二號	DONAM No. 2	釜山	7月26	香港
天保	TEMPO	日本	7月27	豐豐
美星星	MARY STAR	釜山	7月27	新東
飛船羅士	CLIPPER ACE	日本	7月27	新東
美蘭	AM. GIOUX	高麗 釜城	7月28	美新
巴勝	BASSIN	日本	7月30	豐豐
薩克丸	YOKHO MARU	日本	8月1	豐豐
寶利羅士	BONIFA-ACE	日本	8月2	東本
文度莎	MENDOZA	日本	8月2	東本
陶爾一號	DONAM No. 1	釜山	8月2	香港
寶利德美	PAULBOYERETT	日本 釜山	8月3	港

亞洲總

出口代理	EXPORT AGENT	紐約	7月23	寧海
貿易	SL TRADE	美國	7月23	寧海
土布加	SIBONGA	加州西北太平洋	7月24	寧海
土打吉寧	STRAAT NAGAYA	南美	7月25	寧海
海明	EVER DAWN	加勒比海	7月26	寧海
長恆	RIVER MORAL	加勒比海	7月26	寧海
維維	LITUJA	西俄國溫哥華	7月26	寧海
美亞太陽輪	AM. APOLLO	加州紐約	7月26	寧海
治拿亞紗羅	JALAYAMUNA	加州西北太平洋	7月26	寧海
天保	TEMPO	美國西岸	7月27	寧海
海寧安和	SEASTRAIN CONCORD	美國西岸	7月27	寧海
丹絨拉士	CLIPPER	美國西岸	7月27	寧海
多獲利	THERMOPYLAE	紐約美大西洋	7月27	寧海
科利拉多	COLORADO	西俄國溫哥華	7月27	寧海
英恆	EVER SPRING	洛杉磯	7月27	寧海
安祿	ANCUD	南美	7月28	寧海
肯尼迪維斯	PRES. KENNEDY	聖地牙哥港	7月28	寧海
士馬士	AXEL MAERKS	加州紐約	7月28	寧海
依利荷依	ELIZABETH LYKES	美國西岸	7月28	寧海
班克萊德	ORT. LEADER	加州紐約	7月28	寧海

TEL 紐約美大
AKKE 溫哥華


東京	ZIM TOKYO	紐約	7月30日	新海
金輪	SL. FINANCE	美國	7月30日	海
倫敦德威	PRIN. FOLK	聖地牙哥港	7月31日	德威
東京	UNION TOKYO	加那比海峽	8月1日	吳
薩美丸	YOKOHAMA MARU	美國西岸	8月1日	川
台灣鳳凰	TAIWAN PHOENIX	美國西岸	8月2日	太
美國猶士	BONITA ACE	美國西岸	8月2日	山
埃打信	IDAHO	美國西岸	8月8日	怡
威沙快輪	WESEER EXPRESS	美國西岸	8月8日	怡
利來和士	SL. SINOUTSKERK	聖地牙哥港	8月8日	渣
伊利利	ILLINOIS	聖地牙哥港	8月8日	怡
菲里士達	PHILISTINE	聖地牙哥港	8月8日	怡
西岸士	ARNOLD MAERSK	加州紐約	8月6日	邱

選 洲 院

塞拉蒂	BUNGA TERPAKAI	澳洲	7月23	福太
胡錦	POYANG	臺灣	7月23	福太
安得	ASIAN RENOWN	澳洲	7月23	福太
利奧自由	ML. FREETOWN	新西蘭	7月27	福太
雅達	JAYA WANG	新幾內亞	7月27	福太
廣東	KWANG TUNG	新幾內亞	7月28	福太
塞拉蒂	PEARL ISLAND	澳洲	7月31	怡和
澳洲開發	AUST. EXPLORER	澳洲	7月31	怡和
史武士	DUNDOS	澳洲	7月31	怡和
波蘭	STRIDER AUSTRALIA	澳洲	8月2	怡和
馬哥志趣	MARCO POLO	澳洲	8月2	怡和
彼得斯納	GOSIP PYATNITSKY	澳洲	8月4	華航
東亞航	ENT. ENTERPRISE	澳洲	8月7	華航

火 車 時 刻 表			
紅磡開	劉麗南(探車時間)羅福開	紅磡開	
上午 8時24分	7時53分	上午 8時47分	上午 8時00分
7時31分	8時59分	8時54分	7時30分
▲8時44分	▲8時46分	7時52分	8時30分
8時51分	9時31分	7時52分	9時00分
9時03分	10時47分	▲8時16分	▲10時01分
▲10時04分	▲11時16分	9時05分	▲10時19分
▲10時47分	▲11時29分	9時54分	▲11時02分
11時09分	下午12時18分	10時52分	下午12時07分
下午12時08分	1時17分	▲11時43分	▲12時23分
1時07分	2時13分	▲11時52分	1時08分
2時00分	3時09分	下午1時18分	1時45分
▲2時04分	4時19分	1時28分	2時30分
4時04分	5時11分	2時40分	3時50分
5時30分	6時41分	3時31分	4時45分
6時00分	7時11分	4時29分	5時42分
6時30分	7時41分	5時28分	6時42分
7時00分	8時11分	6時23分	7時37分
7時30分	8時41分	7時16分	8時31分
8時12分	9時20分	7時48分	8時58分
10時30分(正)	11時34分	8時12分	9時24分
11時00分(正)	▲12時04分	9時04分	10時13分
E 過六條, S 過六條, ▲紅磡一大塘站。			
劉麗南	劉麗南(北京時間)廣州開	劉麗南	
下午1時00分	下午1時15分	下午1時30分	下午8時30分
下午1時30分	下午1時45分	下午2時00分	下午8時15分
下午3時33分	下午7時30分	下午4時55分	下午2時30分

 名神汽船株式會社 Meishin Line	
神海丸 "SHINKAI MARU" 合安 "SOUTHERN MERCURY" 上海丸 "SHANGHAI MARU" 山澄丸 "YAMASUMI MARU"	7月27日到 7月28日開 7月30日到 7月31日開 8月5日 由日本抵港 8月6日到 8月7日開
	新加坡 新加坡 諸君收貨人 速來辦理 提貨手續 新加坡 庇能

 **EASTERN
SHIPPING
LINES**

貨箱服務
M.S. "EASTERN MINICORN".
香港—菲律賓—新加坡

東美輪
(VOY. JINS) 逢七月廿一日抵港 七月廿二日開行
(VOY. IJIS) 下初七日—三日抵港 七月廿一日開行

總代理：**東源大有限公司**
香港德輔道西406號四福中心大
厦12樓電話：5-46463 (五線)

WORLD
LINE

天 山
加 雅 士

M.S. "SANTYASS."
M.S. "YAMAGA."

直往：新加坡、巴生
總代理：大源船務有限公司
總機處：東 配 公司
香港轉道西40-60號舊區中心大廈
廿一號 電話：五一四零、五一二一

即日收貨
即晚開行

開往D 4 池

七月廿七日抵港
七月廿八日開行

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線——船泊A7泡

M.S. DAIWA MARU 大和丸

即日落貨 廿二日最早開行

M.S. HOWA MARU 豐和丸

八月十二日落貨 八月十三日開行

直航：Hamburg, Antwerp, Rotterdam, Amsterdam, Hull.

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

德輔道中71號聯邦大廈705室


電話：H-258091/8 (8Lines)

澳門代理是華僑公司

電話：2797 地址：巴素打爾古街96號


新下山日本汽船株式會社

Y. S. LINE



<p>馬尼拉直航貨箱航線</p> <p>M.S. "DELICATE ACE"</p> <p>有利雅士</p> <p>收貨站：基灣九龍口倉</p> <p>裝灣九龍灣聯益貨倉</p> <p>裝貨日期：船前兩天下午五時</p> <p>如蒙惠顧歡迎接洽</p> <p>香港總代理：</p> <p>山下新日本汽船（香港）有限公司</p> <p>香港德忌利士號高門大廈廿六樓</p> <p>電話：五一五〇〇八、二五〇〇八、二五〇〇八、二四五〇二、二八</p>	<p>馬尼拉直航貨箱航線</p> <p>M.S. "DELICATE ACE"</p> <p>有利雅士</p> <p>收貨站：基灣九龍口倉</p> <p>裝灣九龍灣聯益貨倉</p> <p>裝貨日期：船前兩天下午五時</p> <p>如蒙惠顧歡迎接洽</p> <p>香港總代理：</p> <p>山下新日本汽船（香港）有限公司</p> <p>香港德忌利士號高門大廈廿六樓</p> <p>電話：五一五〇〇八、二五〇〇八、二五〇〇八、二四五〇二、二八</p>	<p>往羅拿、溫蘭、三藩市、西雅圖、溫哥華、BC、長堤、墨西哥、紐約、沙灣拿。</p> <p>實利雅士</p> <p>八月二日開行</p>	<p>飛航雅士</p> <p>M.S. "BONTA ACE"</p> <p>七月廿七日開行</p>	<p>亞洲雅士</p> <p>M.S. "CLIPPER ACE"</p> <p>七月廿二日開行</p>	<p>馬尼拉直航貨箱航線</p> <p>M.S. "ASIA ACE"</p> <p>實利雅士</p> <p>八月二日開行</p>
--	--	--	--	--	--

山 下 新 日
 汽 船 式 會
 Y. S. LINE
 香港總代理：
 山下新日本汽船（香港）有限公司
 香港德輔道中一號美隆大廈二樓
 電話：T-25088, 25093, 25089,
 25022, 25023.
 青 年 政 治 家
 八月十一日落貨
 日開行
 直統：喀喇噠、科威特、巴士拿、
 阿布打比、多哈、刁拜、哥林沙
 如蒙惠顧歡迎接洽
 （蓋滿承成貨倉收貨）
 會館
 公局


順昌航業有限公司
 中國人船公司 代理人
 總公司：上海 廣州 香港

大寶石 M. S. TAIPPOSEK 大石石 七月廿日開行 直達：新加坡	大福山 M. S. TAIFOSHAN 福山石 七月廿日午開行 直達：曼谷 船泊 B 15 號池	大中山 M. S. TAICHUNGSHAN 福山石 七月廿八日抵港 直達：曼谷 七月廿日開行
--	--	---

	太古船務(代理)有限公司 太古輪船有限公司 香港大馬路四樓 電話：5-264311	
亞澳快航有限公司		
全貨櫃服務 比斯拖士(麥得當特經營業務)		
程型 墨爾本	安運	集運載貨
澳洲開發	AUSTRALIAN EXPLORER	7月21日 7月22日
東方企業	ORIENTAL ENTERPRISE	7月27日 7月28日
		8月3日 8月4日
		開行 7月25日 7月31日 8月7日
收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹德記 乾泊處：現代貨箱碼頭葵涌		

